

APRIL 2014

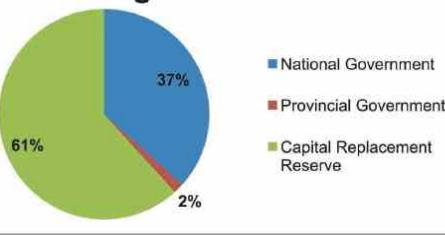
EDITION 25

# An epic tourism boost for Langeberg

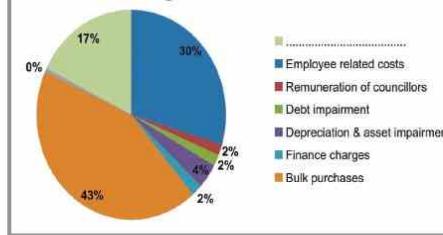


# Budget must affect people meaningfully

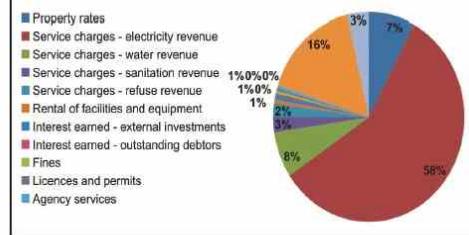
## Budget Year 2014/15



## Budget Year 2014/15



## Budget Year 2014/15



The Langeberg Municipality's budget for the new financial year is presented against the backdrop of a weak global economy.

Most of the big economies have a slow recovery and substantially reduced growth rates. South Africa also has a slow grow rate. In the last quarter of 2013, the South African GDP growth accelerated to 2% over a year earlier, beating market expectations and up from a revised 1,7 % expansion in the previous quarter mainly due to a surge in the mining sector.

It is expected the GDP growth will recover somewhat to 2,7% in 2014 and to 3,2% in 2015. "We all know that the environment in which we work is not of our own choice, but external factors play a massive part in our economy," Langeberg Municipal Mayor Diana Gagiano said.

A major concern is the real risk of job losses that will follow, which means that the poorest of the poor are extremely vulnerable in these economic times. For instance, in the last quarter of 2013 the South African jobless rate slowed for the second straight quarter to 24,1%, from a revised 24,5% in the previous period.

The expanded definition of unemployment, including people who stopped looking for work, was recorded at 34%.

The inflation outlook is also not promising as in December 2013, the South African inflation rate accelerated to an annual 5,4%, after slowing in the previous three months and mainly due to higher housing and transport cost. On a monthly basis, prices edged up to 0,3%.

"Therefore, we must not underestimate the challenges we are faced with. It is estimated that the next 24 months will be very difficult and challenging thus visionary leadership is needed to steer us in the appropriate direction," Gagiano said.

Having regard for the economic crisis we find ourselves in, we had to ask ourselves a number of serious questions when preparing the budget before us:

- How is the global slowdown in the world economy going to impact on the local economy?

- How will it impact on the demand for municipal services, particularly by companies and households? How will this impact on municipal revenues and provisions for bad and doubtful debts?

- How will it impact on employment and household incomes within the municipal area? What impact will it have on the ability of ratepayers to pay, and therefore on the income of the municipality and provisions for bad and doubtful debts?

- Will there be an increase in the number of households that qualify to receive rates discounts and free basic services in terms of our indigent policy? How will this impact on the cost of providing these services, and what impact, will it have on the sustainability of the municipality's finances?

- How will the scarcity of credit impact on the municipality's cost of borrowing? Will it increase the interest we have to pay on our existing debt? Will it affect the financial viability of using debt to finance planned capital projects? Will it be necessary for us to delay certain capital projects, such as the upgrade of electricity that we busy with?

These are tough questions and need a careful balancing act to ensure that the municipality's financial viability is not threatened. In compiling this budget we have continuously applied the following guiding principles:

- Protecting the poor.
- Building economic capacity and promoting investment.

- Job creation and poverty alleviation.

● And in doing these things we must maintain a sustainable debt level so that our actions today do not constrain our development tomorrow.

### Assumptions for compiling the budget

#### 1. Salary Budget

We have provided for a 12,7% increase in staff costs and 5% in councillors' allowances.

Wage negotiations were finalised between the unions and the South African Local Government Association and a salary increase of 6,8 % will be implemented from 1 July and is budgeted accordingly.

The Minister of Finance will approve councillors' increases for the 2014 – 15 financial year and the increase will be implemented as of 1 July.

It is also assumed that the current employees will not resign and therefore notch increases for all employees were budgeted for.

#### 2. General expenses

It is assumed that costs for services and fuel will increase minimally. It is also assumed that the capital projects for 2014 – 15 will be completed during the financial year, thus we have made provision for depreciation on the projects as per general recognised accounting practice (GRAP). Depreciation on new capital expenditure is calculated at a varying rate ranging between nine and 20 years depending on the nature of the asset.

#### 3. Impact on rates and tariffs

- We have provided for a 7,39 % increase in electricity tariffs.

- Property Rates and other tariff increases have been kept below 8%.

- Tariffs for community halls and sporting facilities have been increased to move towards recovering the actual expenditure. It has become clear that our tariffs are extremely low, hence there is not enough money to maintain these facilities. However, these tariffs will be gradually increased until we catch up with the actual expenditure.

- As from July 2013 we introduced block tariffs for water. As from 1 July 2014 our premium water tariff will be R5,50/l while most municipalities have already been charging around R15/l .

This is a clear indication that we are not recovering our actual expenditures as we should be and this has an effect on our ability to deliver proper services to our communities.

The provincial administration is currently conducting a study on development contributions with a view to standardise these contributions. You will be surprised that while we are charging R27 000 per plot, the average tariff municipalities within the province charge is in excess of R70 000.

Yes, Langeberg is one of the cheapest municipalities in the country, but this might compromise our ability to provide quality services as expected by



our citizens.

#### 4. Pro-poor initiatives

To ensure that this municipality is a caring one that works for the poorest of the poor, we have drafted this budget in such a way that the impact of the bad economic climate does not negatively affect the most vulnerable groups of our society. We have applied a combination of three strategies:

4.1. The value of properties to be exempted from property rates is R80 000 whilst legislation requires us to give R15 000 exemption, which goes a long way to alleviate the tax burden during these tough economic times.

4.2. The qualifying household income for indigent subsidy is now R3 000 per household. Household implies the total income of all persons who live on that property. However, we want to stress that this indigent grant will be withdrawn from any person who:

- a. Runs a spa shop illegally from the premises receiving a subsidy.

- b. Allows illegal electricity connections to the premises receiving an indigent grant.

- c. Subleases the premises receiving indigent grant, which means that the applicant is not personally occupying the premises.

4.3. We have also introduced rates rebates to pensioners. If the pensioner's income is R3 000 per household the rebate is 60%, whilst pensioners with a household income of R5 000 per month will receive a 40% rebate on their rates.

-8%.

■ Capital costs: -18,72%.

■ Bulk purchases (water and electricity): 8,06%.

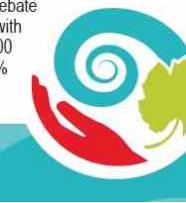
The projected increase results from a combination of factors such as (relatively low) generic growth to core tariff-based services, operational efficiencies and revenue-related policies aimed at optimising and sustaining all income sources.

The financing of capital expenditure from own funds (CRR) totals R33 million. This amount represents an increase to originally planned values and is earmarked to address specific infrastructural capital investment aligned to IDP focus areas. This level is considered to be affordable over the Medium-Term Revenue and Expenditure Framework (MTREF) three year period.

Capital investment funding ex capital grants represent a significant portion (38,84%) of the municipality's capital budget in 2014 – 15.

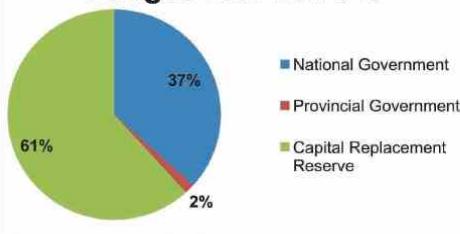
The Langeberg Municipality's consultation process on its draft Integrated Development Plan (IDP) review and budget will be held in April where various community organisations and representatives will have the opportunity to give their input. Council will consider these inputs before the approval of the budget in May.

"This budget must not be about the numbers but it should be a plan that will touch the lives of our people in a meaningful way. Yes this budget must provide relief to the poverty stricken communities of this municipality. The community must judge us in the manner this budget is implemented," says Gagiano.

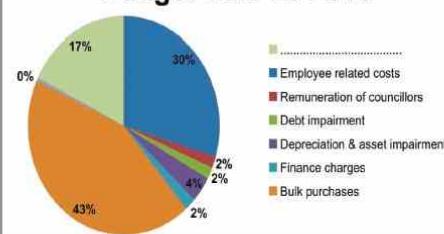


# Begroting moet ons mense se lewens sinvol maak

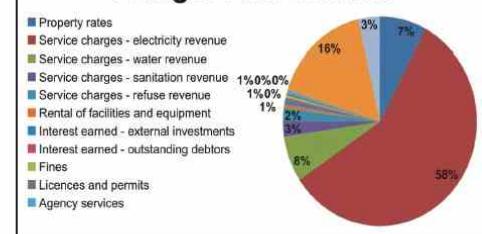
## Budget Year 2014/15



## Budget Year 2014/15



## Budget Year 2014/15



Die Langeberg-munisipaliteit se begroting word aangebied teen die agtergrond van 'n swak wêreldekonomie.

Die meeste groot ekonomiese ondervind 'n stadige herstel en taamlik verlaagde groeiende Suid-Afrika se groeiende is ook stadig. In die laaste kwartaal van 2013 het die Suid-Afrikaanse bruto binnelandse produk (BBP)-groei, teenoor die vorige jaar, tot 2% versnel – teen markverwagtinge in en hoer as die hersiene skatting van 'n 1,7% verbetering op die vorige kwartaal – hoofsaaklik as gevolg van 'n oplewing in die mynbousektor.

Die word verwag dat groei van die BBP in 2014 tot ongeveer 2,7% sal herstel en in 2015 tot 3,2%. "Ons weet almal dat die omgewing waarin ons werk nie uit eie keuse is nie, maar dat eksterne faktore 'n enorme rol speel in die samestelling van ons ekonomie," sê Diana Gagiano, uitvoerende burgemeester van die Langeberg-munisipaliteit.

'n Groot kwelpunt is die werklikheid van werkverslies wat gaan volg en wat beteken dat die armste van armes uiters kwesbaar is in hierdie ekonomiese tye. In die laaste kwartaal van 2013 het die Suid-Afrikaanse werkloosheidskoers byvoorbeeld vir die tweede aaneenlopende kwartaal vanaf 'n aangepaste 24,5% in die vorige periode, verlengsaam tot 24,1%. Die uitgebreide definisie van werkloosheid insluitende persone wat opgehou het om werk te soek, is aangeteken op 34%.

Die inflasieprentjie is ook nie belowend nie, soos

vasgestel in Desember 2013. Die Suid-Afrikaanse inflasiekokers het, nadat dit in die afgelope drie maande afgeneem het, tot 'n jaarlike 5,4% toegenoom, hoofsaaklik weens hoër behuisings- en vervoerkoste. Op 'n maandelikse basis het die pryse tot 0,3% gestyg.

"Daarom moet ons nie die uitdagings wat ons in die gesig staar geringskat nie. Dit word geraam dat die volgende 24 maande baie moeilik en uitdagend gaan wees. Visioenêre leierskap is dus nodig om ons in die gespanne rigting te stuur," sê Gagiano.

Met die opstel van die begroting en met volle inagneming van die ekonomiese krisis wat ons beleaf, moes ons onselfs 'n paar ernstige vrae vra:

- Hoe sal die wêreldwyse verlangsmassing van die wêreldekonomie die plaaslike ekonomie beïnvloed?

- Hoe sal die aanvraag van munisipale dienste deurveral maatskappye en huishoudings beïnvloed en hoe sal dit munisipale inkomste en die voorsering vir slechte- en twyfelagtige skuld raak?

- Hoe sal dit indiensnemend en die inkomste van huishoudings binne die munisipale area raak? Watter impak sal dit op belastingbetaalers se betaalvermoë hê, dus, munisipale inkomste en die voorsering vir slechte- en twyfelagtige skuld?

- Sal daar 'n verhoging wees in die aantal huishoudings wat vir belastingkortings en gratis basiese dienste, ingevolge ons deernisbeleid, kwalifiseer? Hoe sal dit die koste om hierdie dienste te voorsering raak en watter impak sal dit op die volhoubaarheid van munisipale finansies hê?

- Hoe sal die skaarsste van krediet die munisipaliteit se koste op lenings beïnvloed? Sal dit die rente op huidige skuld verhoog? Sal dit die finansiële lewensvatbaarheid beïnvloed om skuld te gebruik vir die financiering van beplande kapitale projekte? Sal dit vir ons nodig wees om bepaalde kapitale projekte, soos die opradering van elektrisiteit – waarmee ons tans besig is – op die ys te plaas?

Hierdie is moeilike vrae wat versigtig opgeweeg moet word om te verseker dat die munisipaliteit se finansiële lewensvatbaarheid nie bedreig word nie. Met die samestelling van hierdie begroting het die munisipaliteit deurgaans die volgende beginnels toegepas om hom te lei:

- Beskerming van armes.
- Die skep van ekonomiese kapasiteit en die bevordering van beleggings.
- Werkskepping en

armoeudeverligting.

● Die handhawing van 'n volhoubare skuldas sodat ons oprede vandag nie mōre ons ontwikkeling striem nie.

### Aannames vir die samestelling van die begroting

#### 1. Salarisbegroting

Ons het vir 'n 12,79% verhoging van personeelkoste en 5% in raadstoelae voorsien. Dit is ook aanvaar dat huidige personeel nie sal bedank nie, dus het ons vir kerfverhogings vir alle werknemers begroot.

#### 2. Algemene uitgawes

It is aanvaar dat koste vir dienste en brandstof minimaal sal verhoog. Dit is ook aanvaar dat die kapitaalprojekte vir 2014/15 wel in die finansiële jaar voltooi sal word. Ons het dus vir projekwaardevermindering voorsering gemaak soos per algemeen aanvaarde rekenkundige praktyk. Waardevermindering op nuwe kapitale uitgawes is bereken ten wisselkoers wat tussen 9 en 20 jaar wissel, afhangend van die aard van die bate.

#### 3. Tariewe

- Ons het vir 'n 7,39% verhoging in elektrisiteitsstaarievoorsiening.

- Erfbelasting en ander tariefverhogings is onder 8% behou.

- Tariewe vir gemeenskapsale en sportfasiliteite is verhoog om te begin om werklike uitgawes te dek. Dit het duidelik geword dat ons tariewe uitsonderlik laag is en daarom nie voldoende geld geneereer om hierdie fasiliteite te onderhou nie. Hierdie tariewe sal egter geleidelik verhoog word totdat ons die vlak van werklike uitgawes bereik.

- Sedert Julie 2013 het ons bloktariewe vir watergebruik ingestel. Sedert 1 Julie 2014 sal ons premium watertarief R5,50/kl wees, terwyl die meeste munisipaliteite reeds in die omgewing van R15/kL vira en die hoogste tarief R27/kl is.

Hierdie is duidelik 'n aanduiding dat ons nie ons werklike uitgawes herwin soos wat ons veronderstel is om te doen nie en dit beïnvloed ons vermoë om behoorlike dienste aan ons gemeenskappe te lever.

Die provinsiale administrasie stuur tans 'n ondersoek van stapel na ontwikkelingsbydraes met die oog daarop om sodanige bydraes te standaardiseer. Dit sal u verbaas dat ons R27 000 per erf is, terwyl die gemiddelde tarief deur ander munisipaliteite in die provinsie gehef meer as R70 000 beloo. Ja, die Langeberg is een van die goedkoopste munisipaliteite in die land, maar dit kan egter ons vermoë belemmer om kwaliteit-dienste, soos deur ons inwoners verwag, te lever.

#### 4. Pro-armoeide inisiatiewe

Ten einde te verseker dat hierdie munisipaliteit bly omgee en een is wat vir die armste van armes werk, het ons hierdie begroting op so 'n wyse saamgestel dat die impak van die swak ekonomiese klimaat nie die mees kwesbare groepie in ons samelewings negatief beïnvloed nie. Ons het 'n kombinasie van drie strategieë ingespan:

- 4.1. Die waarde van eiendomme wat van erfbelasting vrygestel is is R80 000 terwyl wetgewing van ons vereis om R15 000 vrystelling te gee. Vrystelling is 'n goeie manier om die belastingglas in hierdie moeilike ekonomiese tye te verlig.

- 4.2. Die kwalifiserende huishoudingsinkomste vir deernissubsidies is tans R3 000 per huishouding. 'n Huishouding betrek die totale inkomste van alle persone wat op die eiendom woon. Ons wil dit egter beklemtoon dat hierdie deernistoekenning ont-

trek sal word van enige persoon wat

a) 'n Huiswinkel onwettig bedryf vanaf die perseel wat 'n subsidie ontvang.

b) Onwettige elektrisiteitskoppelings tot die perseel wat 'n deernistoekenning ontvang, toelaat.

c) Die perseel ten opsigte waarvan 'n deernistoekenning ontvang word onderverhuur, wat betrek dat die aansoeker nie die perseel persoonlik bewoon nie.

4.3. Ons het ook belastingafslag vir pensioentrekkers oor as 60 jaar ingestel. Indien die pensioentrekkers se inkomste R3 000 per maand, per huishouding is, is die afslag 60%, terwyl pensioenarisse met 'n huishoudinginkomste van R5 000 per maand 40% afslag op hul betaalbare belasting kry.

#### Die begrotingsoorsig

Die begroting wat ter tafel gelê word, is soos volg:

Die munisipaliteit se 2014/15 begroting beloop R546 494 490 wat as volg uiteengeset kan word:

- Kapitale begroting van R54 140 170

- Bedryfsbegroting van R492 354 320

Die primêre bedryfsbegroting se inkomste-en uitgawe-kategorieë weerspieël die volgende jaar-virjaar waardes van begrotingsverhogings (geskate 2014/15 waardes teenoor aangepaste 2013/14 begroting):

#### Inkomste- of tariefverhogings

- Erfbelasting: 7,2% vir residensiële, 7,2% vir ondernemings en 7,2% vir landbou-eindomme. Terwyl 7,2% hoog mag klink, moet dit gemeld word dat dit 'n verhoging van 0,0005 sent verteenwoordig.

- Elektrisiteit: 7,39%.

- Waterverhogings: 7,5%.

- Sanitasie: 6,9%, wat 'n verhoging van R110,61 tot R118,24 per maand is.

- Vaste afaal: 7,9%, wat 'n verhoging van R84,37 tot R91,04 per maand is.

#### Verhoging van uitgawe-kategorieë

Aan die uitgawe-sy is die verhogings as volg:

- Salarisse en lone (ingesluit verhogings):

12,79%.

- Algemene Uitgawes: 8%.

- Herstelwerk en onderhoud: -8%.

- Kapitale kostes: -18,72%.

- Grootmaat-aankope (water en elektrisiteit): 8,06%.

Die geprojekteerde verhogings spruit uit 'n kombinasie van faktore soos (relatief lae) generiese groei van tariefbaseerde dienste, bedryfsdoeltreffendheid en inkomsteverwante beleide, toegespits op die optimalisering en volhouding van alle inkomstebonne.

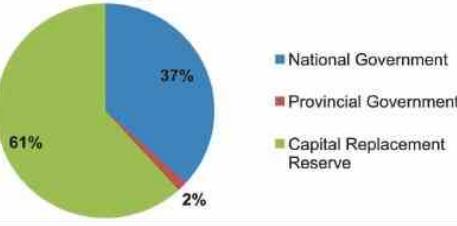
Die financiering van kapitale uitgawes uit een fondse beloop in totaal R33 miljoen. Hierdie bedrag verteenwoordig 'n verhoging van oorspronklik beplande waardes en is geoormerk om spesifieke infrastrukturele kapitaalbeleggings wat met die geïntegreerde ontwikkelingsplan (GOP) belyf is, as gefokusareae aan te spreek. Hierdie vlak word geag om meer bekostigbaar te wees oor die Mediumtermyn Inkomste- en Uitgaweraamwerk (MTIUR) driejaar termyn. Kapitale beleggingsfondse vir die befinansing van vorige kapitale toekennings verteenwoordig 'n beduidende deel (38,84%) van die munisipaliteit se kapitale begroting in 2014/15.

Hierdie begroting moet nie bloot oor syfers gaan nie, maar 'n plan wat die lewens van ons mense op 'n betekenisvolle wyse raak. Hierdie begroting moet verligting aan die armlastige gemeenskappe van hierdie munisipaliteit bring. Die gemeenskap moet ons beoordeel volgens die wyse waarop hierdie begroting geimplemeenteer word," sê Gagiano.

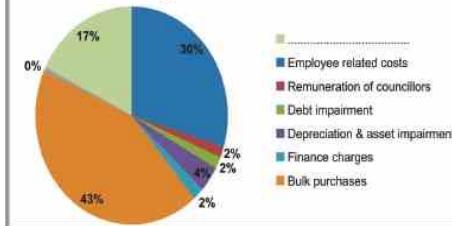


# INTETHO KASODOLOPHU NGOHLAHLO-LWABIWO MALI UKUTHIWA THACA KOHLAHLO-LWABIWO MALI LUKA 2014-2016

Budget Year 2014/15

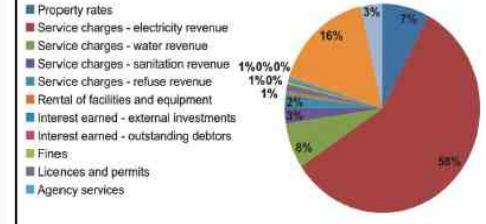


Budget Year 2014/15



Budget Year 2014/15

- Property rates
- Service charges - electricity revenue
- Service charges - water revenue
- Debt impairment
- Depreciation & asset impairment
- Interest earned - external investments
- Remuneration of councillors
- Service charges - sanitation revenue
- Service charges - refuse revenue
- Rental of facilities and equipment
- Fines
- Licences and permits
- Agency services



kukangela kukuyuka kwamaxabiso ezendu kunya nawezothutho. Ngonyanga, amaxabiso anyuka nge-0.3%.

"Ngakoko, akufurekanga siyongele phantsi imiceli mngeni esijongene nayo. Kujikelela ukuba irinyanga ezingama-24 ezlandalelayo zezona zizakubanzime nezza kubanemcel mngeni ngerxa yokukudringeneka ubunkoheli obunembono nolyukusikohelala kwicala elitungileyo," utsho uGagiano. Ekuwalaselensi kwezingxaki yezoqogosho nesifurama sikujo, ekuunguljeni oluhlahlo-lwabiwo mali lumphabi kweuthu kuye kwafuneka sizibuze imbuza eqathla.

■ Ingaba ukudobala koopqoshlo lwehlabbatini luyakulchaphazela kanjani ugogosho iwaresekhalen?

■ Ingaba lakuyichaphazela kanjani izinga lokufuna kweenkoko zikamasipala ngabahali kunya namashishini? Kwaye oko kuyayichaphazela kanjani ukuru ngo-kwezimali kumamasipala kune nokubonelawa kwayamalisa angathandekyo nanika

intandabuzo?

■ Ingaba lakuyichaphazela njani inggesho kune nemivuza yabantu, kule ngengi yalo masipala? Lukabachaphazela njani abahlawlu-rafu ngokokuhlawula, nangokwina gowingiso ykwamasisipala kune nesibonelelo samayathu angathandekyo nazisa intandabuzo?

■ Ingaba liayunkunya iranu lemizi elifanelwe ukufumana isapholelo serahfu kune neenkonze ezingundogo esizimahla njengoku ucisiza umgago-nqubo wabahphekleyo? Ingaba oku kuya kulichaphazela njani ibabiso lokubonelawa ngekenkonzo kwakhona uzindza ngokwemali kumasipala luya kuchaphazeka njani?

■ Ingaba ukungongphala kwemali kwakulchaphazela njani ibabiso lokubonelawa kwmali ngumasipala? Ingaba lakunyusa izinga lentlauwo kwimali-mbleko yetyla elihkoy? Ingaba kulichaphazela isidoma sobume bezimali zikamasipala sokwenza ityala lokuhlawula ezo-projeki sezietywe, ezinkulu nezhilala exesha elide? Ingaba kufuneka silibazise ukwenza iprojekti ezithili, ezo zinkulu nezhilala exesha ilide, ezfana nokuphuculawa kombane nesikaleke ngawo kungoku?

The yimbuzzo erizma kakhulu nedinga ukuba sicheulekuukyiphundela sivevela zonke inkalo ukugnisika ukuba imeko yezimali yakamasipala ayifakwa enciphekiwo. Ukuqulunqa olu hlahlo-lwabiwo mali kuye kwa-funeka ukuba sithi qgolo ukulandela ezi zikhokhelo zilandalayo, ezfana:

- Ukukhusela abahuphekelyo
- Ukwaka uqogosho kune nokuhuthaza utyalomali
- Ukuvalda kwemisenbeni kune nokulwa inttupheko
- Kwaye ngoxa sisenza ezi zintu kufuneka sikhumbule ukgcina inqanaba letala elizinileyo khon'kuze iint-

hukumo zethu zanamhlanje zingabi yimiqobo kupuhluiso lwethu ngomsa.

**Izinto ezincedisa kuqulunqo kohlalahlo-lwabiwo mali**  
**1. Uhlalahlo-lwabiwo mali lwemivuzo yaba-sebenzi**

Kohulalahlo-lwabiwo mali sifake umyinge we-12.79% nesibonelelo lokunyuka kwemivuzo yabasebenzi kunya nemali ahluwlwa oceba. Siqikelela ukuba kubasebenzi abakhyo akeku oyakuthi ayeku umsebenzi ngokosibonelelo kohlalahlo-lwabiwo mali yokunyuka kwe-mivuzo senzila abasebenziorike.

## 2. linkcito Jikele

Xa bekuqulunqo oluhlahlo-lwabiwo mali kuye kwa-qilewa okukuba inkicito kwirinko nkwipetrolu iyaku-nyuka neqondo elingephi. Kwakhona kuye kwaqilelela ukukuba zonke izinto ezbonelelo kwirkicito yexessa elide ziya kugititya ebudeni bonyaka-mali ka 2014/15 njengoko kwenzive isibonelo sokuhola kwexabiso leziprojekti ngokusivisana nendela yokubalwa kweemali zikamipala (GRAP). Ukukuba kokuhola kwamaxabiso eztino kuyahluka kuhomekeke kubude behexsa elinokusetyenziswa ngalo ibe eloxeha liphakathi kweminyaka eli-9 nama-20.

## 3. lirhafu

- Senze isibonelelo zokunyuka kwerhafu yombane nge-8.06%

- lirhafu zokunyuka kwezakhwi kune nokunyuka kwezinhafi irahfu sizigcne ngaphantsi komying we-7% - lirhafu zamaholo oluntu kune namazha ezmidalao aye anyuswe khonkuze ezona deleko zawi zibenokuzihlawula. Kuye kwacaca ukuba irahfu ezhilawulewa ukusetyenzisawa kwayo ziphanzi kakhulu ntoleyebaganila kungabihli mali yanelo yuwanakakelela. Sekunjalo, ezhirhafu somana siziyusa side sifikelele kweyonamali-kiitho.

- Ukuuselula ngoJulayi 2013 siye saqalisa irafu yamanzi esebenza ngokwamangwangwa. Ukuuselula ngo-1 Julayi 2014 siza kuqalua inqawqwa eliftsha eliya kubiza IR 5/kI, ngoxa comaspala abanibi bebeseli bebitza IR 15/kI ngokolminganiso kweqilnwana kanti elona xabiso pihezelu kweqilnwana ylo R 27/kI. Oku kuyimborakaliso ecaecelyo yokukuba asiyigokelei yonke inkicito yethu kunkelizo lweenkono yaye oku kuba nefuthe kundilabe esinikela ngayo iinkonzo.

Ulawulo IwasePhondwani kungoku rje lwenza imfuna-lwazi ngentlauwo eyenizwya njengalego kwinckitohu yokuqulandela inkonzo ngerjingo yokwerza oulagelo lube lolulunganra. Uyakumangaliswa ukukuba ngoxa thi-na sibiza i-R27 000 ngesiza, abanye oomsipala abalapha kwiPhondwani babiza irahfu elumyngre wama-R70 000 ngesiza. Ewe Langeberg nomgnyi woomaspala abanamabiso aphantsi kwiLizwe. Kodwa oku ekugibeleni oku kunkelizo ukuqulandela kuhukwuthu banakhu ukunkezelu ngekenkonzo eziengangathweni nanjengokuba kulinidelwe ngabemi bethu.

## 4. lizame zokulungiselela abahuphekelyo

Ukuquliseka ukuba lo masipala uyakhathala kwaye abasebenza abo baqangathati-ntwesi silwenze oluhlahlo-lwabiwo mali ngendela eza kwanza ukuba ifuthe eliblemo yezoqogosho aliwachaphazeli kabuki amaqela abantu abangakhuselekanga ngokwezogosho. Siya sasebenzia inttangansile waqamhinga amathathu:

4.1. Ama-R80 000 okugala exabiso lesakhiwo awasayi kuhlawulewe irahfu ngoxa umhethe usiyalela ukuba ibe-R15 000 okugala kuphele angahlawulewe rafu. Somolimo esibonelelo sekungahlawuli rafu senza umahluko omkhuu ekunciphensiwa uxandua lokuhlawula irahfu kula maxeshu anzima kwezogosho.

4.2. Ukuve ubani afurame iixaso yesibonelelo sabantu abahuphekelyo imele ingeniso yekhya ingadulu kwi-R3000. Imai-ingeniso yekhya sisxa-mali esibonelelo ngabantu bonke abalaka kwelokhaya bedibene. Noko ke, sifuna ukuyigxinisa into

yokuba isibonelelo-mali sakoxuthwa nakubani na olhe: a. Wavula iwenile yeSpaza kwindlu efumana isibonelelo ngokungekho semthelweni

b. Wavumela ukuba kutsalwe umbane ngokungekho semthelweni kwindlu efumana isibonelelo-mali sabaghathati-ntwensi;

c. Ukuqashisa engndul efumana isibonelelo-mali sabaghathati-ntwensi ntolley eththa ukuba oyena mntu ebenze eso sicelo asinguye ohlala kulo ndu;

4.3. Kwakhona siye ssebenzisa inkigubo yonukina isaphulelo seRahfa kwabo Bafumana Umhla-Phantsi abanemriyaka engaphezu kwama-60 yobudala. Ukuba imiligeniso yalowo ufumana umhla-phantsi ingama-R 3000 ngokwekhaya uyakufumana isaphulelo sama-60%. Ngoxa abo bafumana umhla-phantsi engama-R 5000 ngonyaga bona bafumana isaphulelo sama-40 kwha-hatu abayhlawulo.

## limbalasane ngohlahlo-lwabiwo mali

Oluhlahlo-lwabiwo mali luthwa thaca namhlanje lumi ngoluhlobo:

Uluhlahlo-lwabiwo mali lukamasipala yonukya mali ka-2014/15 yi- R 546 494 490 yezidgi eyenziwe ngoluhlobo;

■ I-R 54 140 170 yezidgi iyakusetyenziselwa ukuthenga izinto ezhilala ixesa elide

■ ngoxa i-R 492 354 320 yezidgi iyakusetyenziselwa ukusekunamisipala.

Ingeniso/ukunyuka queerhafu

■ Irahfu yezakhwi kwindawo zokuhila yi-7.2%, izakhwi zamashishiri yi-7.2%, ize kwindawo zemihlabu yezelimo ibe yi-7.2%. Ngoxa i-7.2% ingavakala ingathikulu kufuneka nithathe ingqalelo yokuba itslo ukunyusa nge-0.0005 yesentii.

■ Umlane yi-7.39%

■ Amanzi azakunyuka nge-7.5%

■ linkonzo zogutu ylo nge-6.9% ntoley eththa ukuthenga izinto ukusuka kwi-R110.61 ukuya kwi-R118.24 ngonyaga

■ linlkunkuma yonukya nge-7.9% ukusuka kwi-R84.37 ukuya kwi-R91.04 ngonyaga

Izinga lokunyuswa kwamalaho awohlukeneyo eenkicito ho:

Ngawkicala leenrkicito ukonyuswa kuzza kwenziva ngoluhlobo:

■ Imvuto yabasebenzi (kuukuka nokunyuswa kwayo) 12.79%

■ Inkicito Jikele 8%

■ Ukulungiswa kwezinto -8%

■ Inzala kymali echithwa kwizirto ezhilala ixesa elide -18.72%

■ Ukuhengwa kwamanzu nombane 8.06%

Oku kunyuka kuboniswayo sisiphumo sokuthiyanisawa kwezinto eyifana ukukhala nokwenza izinto ngokuphemeleye kwinkonzo ezingundogo esiziseko-serahu, ukusebenza ngokuphemeleye kune nemiqago-nqubo ephathelene ngeniso nethi joilise ekunyusene nasekuzinziso yonke imithombo yengeniso.

Ukuufaka kwemali iyakusetyenziselwa ukuthenga izinto ezhilala ixesa elide nesuka kumaspala(CRR) ixbasa i-R33 073 yezidgi.

Esi sixa-mali sibonisa ukunyuka kwezabiso ebe-licigwangcwe ngaphambili nelenzelwe ukuhlangabeza-na nokutyalwa-kwemali kwezo nkonzon zakamispala ezingundogo esiziseko-serahu, ukusebenza ngokuphemeleye kune nemiqago-nqubo ephathelene ngeniso nethi joilise ekunyusene nasekuzinziso yonke imithombo yengeniso.

Imali esiyufumana kuRuhulumente yokwenza imisebenzi ehlala ixesa elide yi- 38.84%.

Isiqukumbelo

"Ndfuna ukukumbela ngelithi oluhlahlo-lwabiwo mali ukufuneka lige malungu namani kowda kufuneka lube sisigcangoiso esiza kuchukumisa ubomi babantu bethu ngendela elulutho. Ewe, oluhlahlo-lwabiwo mali kufuneka lube sisibonelelo sokuhulula uluntu oluthwaza yindala kulo masipala. Uluntu kufuneka lusigwebe ngokwendela esilusebenzise ngalo oluhlahlo-lwabiwo mali" utsho, Gagiano.

# Ontwikkelingsplan lê ter insae vir kommentaar

Hiermee word kennis gegee dat die Geïntegreerde Ontwikkelingsplan by alle munisipale kantore en biblioteke in die Langeberg-area vanaf 1 April tot 9 Mei ter insae lê.

Hoofstuk 4 van die Munisipale Stelselwet van 2000 meld dat alle munisipaliteite 'n bestuurskultuur moet ontwikkel wat formele, verantwoordige regering met 'n deelname van die gemeenskap te beplan.

## Geïntegreerde Ontwikkelingsplan (GOP)

Suid-Afrikaanse plaaslike munisipaliteite moet die GOP as 'n metode gebruik om vir spesifieke, toekomstige ontwikkelingsareas in

die huidige omstandighede, probleme en die hulpbronne wat vir ontwikkeling beskikbaar is, in ag te neem.

Dit spreek ook sosio-economiese ontwikkeling vir die breek-area aan. Voorts stel dit 'n raamwerk vir infrastruktuur en dienste wat benodig word, grondgebruik asook die bewaring van die omgewing.

Dit neem ses tot nege maande om in GOP te ontwikkel. Gedurende hierdie tydperk gaan dienslewering en ontwikkeling voort soos voorheen beplan. Dit word opgestel in konsultasie met forums en rolspelers en die finale

dokument moet deur die Raad goedgekeur word. Sodra voltooi, moet die munisipaliteit se beplanning en projekte daarvolgens verloop.

Die plan het 'n vyfjaar lewensduur wat direk aan die termyn van die plaaslike raadslede gekoppel is. Na elke plaaslike regeringsverkiezing bepaal die nuwe raad die toekoms van die GOP – die bestaande GOP kan aanvaar word, of 'n nuwe een kan ontwikkel word. Die bestaande plan moet egter in ag geneem word.

Geïntegreerde ontwikkelingsbeplanning laat 'n munisipaliteit toe om skaars hulpbronnen beste te benut en help met die bespoediging van dienslewering. Hierbenewens laat dit raadslede toe om besluite te neem wat op die behoeftes en prioriteite van die gemeenskap geskoei is.



## IDP open for comment

Notice is hereby given that the Integrated Development Plan (IDP) is open for perusal at all municipal offices and libraries in the Langeberg area from 1 April until 9 May.

Chapter 4 of the Municipal Systems Act 32 of 2000 states that all municipalities must develop a culture of municipal governance that complements formal representative government with a system of participatory governance and must, for this purpose, encourage and create conditions for the local community to participate in municipal affairs, including the preparation, implementation and review of its integrated development plan in terms of chapter 5 of the Act.

### Integrated Development Plan

South African local municipalities have to use IDP as a method to plan specific future development areas in the community.

This is an excellent plan that provides an inclusive framework for development. Its purpose is to coordinate the work of local and other spheres of government in a logical plan to improve the quality of life for all those residing in the area. The plan takes

into account the current conditions, problems and resources available for development. It also addresses socio-economic development for the area as a whole. Furthermore, it sets a framework for infrastructure and services needed for the use of land and protection of the environment.

It takes six to nine months to develop the IDP. During this period service delivery and development continues. It is drawn up in consultation with forums and stakeholders and the final document must be approved by council. Once it is complete, the municipality's planning and projects should happen accordingly. The plan has a lifespan of five years that is directly linked to the term of office for local councillors. After each local government election the new council decides on the future of the IDP, the existing IDP can be adopted or a new one can be developed but should take into consideration the existing one.

The IDP allows a municipality to make the best use of scarce resources and assists in speeding up service delivery. Moreover, it permits councillors to make decisions solely based on the needs and priorities of the community.



## iSigcwangciso Sonxibelelwano noPhuhliso sivulelwwe ukuhlolwa



Kukhutshwa isaziso sokuba isiSigcwangciso Sonxibelelwano sivulelwwe ukuhlolwa kuzo zonke ii-Ofisi zakwaMasipala nakuwo onke amat-hala-eencwadi kule ngini yaseLangeberg ukusela ngomhlwa we 1 Apreli (Kweki Tshazimpunzi) ukuya kowama 9 Meyi (Kweka Canzibe). Umqulwezicwangciso ezinxibeleno nezophuhliso kwankuye nowohlahllo Iwabiwo mali womnyaka ka-2014/15 uye wanicezelwa kwsigheba solawulo lu-kahMasipala ngomhlwa we-28 kaMatshi 2014.

I-Sahluko sesi-4 soMthetho wama-32 weenNkubo zakwaMasipala ka-2000 siti ukufuneka bonke oomaspala baqulunga indlela yokulawula umasipala enokuthi ikwazi ukuhlanganisa izisekolo zakwahrulumente kune nenkgubo yokulawula kothatho-nxaxheba, ngexa yesisisizithu kukwanyanelele kubuka bakhuthaze kwaye benzime eyenza uluntu lwasekuhaleni lubenakho ukuthatha inxaxheba kwimiba kamaspala, oka kuukuka uku-lungiselela, ukwenziswa kune nokuhlolwa kwe-sigwangciso esinxibeleleneyo sophuhliso ngokwengaciso yesahluko sesi-5 soMthetho.

Isigcwangciso Esinxibeleleneyo Sophuhliso (IDP)

OoMasipala baseMakhaya baseMzantsi Afrika bamele ukusebenzia i-IDP njengesikhobu soko-gwangciselwa ezongingqi zilindele ukupuhliswa kwixehsa elizayo zapaho ekuhaleni Esi si-sigcwangciso esisebenzisekayo ngoba sibonelela ngesalathiso sophuhliso esiqulatelo konke. Eyonajongo yaso kukudibanisa yonke imisebenzi yoerhulumente basemakhaya kune naleyo yamanye amabakala oorhulumente oko kusensiwa ngokwesigwangciso esilandelekayo ukuze

kubenokuphulculwa umgangatho wobomi babo bonke abangabahlali bakulo ngingga. Siye sitathela ingqalelo imeko ezikhoyo ngelo xesha, inqaxiki kuneze nezinto ezifumanekayo nezinokuba sisongezelela kupuhlisu. Sikwahlangabezana nophuhliso logoqoshu Iwentlalo yolantu kulo ngingqi ipheha. Ukonkezelala, siye silahlele indlela ngesalathiso senkonzo ezingundoqo zakamasipala, iinkonzo ezidingekeyo, ukusetyenziswa komhlaba kune nokuhlolwa kokusinqongleyo.

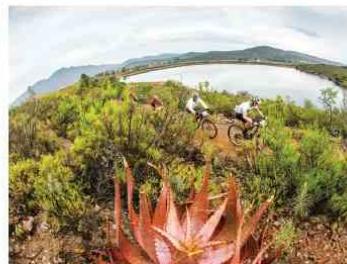
Kuthatha iranya ezi-6 ukuya kwezili-9 ukudibanisa i-IDP, ngoxa oko kusenzeka, unikezelo Iweenkonzo kurye nophuhliso luyaqhubekeba. Siye senziye ngokothetha-thethwano kwakunye nendbanisewano zasekuhaleni kune nabanye abantu ababandakanyekayo, umqulukuvunyel-wene ngawo kufuneka uphunyeze libhunga. Xa kugqityiwe oka, ziye izigwangciso neuprojekti zakamasipala zenziye zhambisanse nesigwangoiso. Isigcwangciso senzelwe ukusebenza imyinaka emi-5, kwaye loo minyaka inqamana nexesa le-fisini yooceba. Emva kolonyuno galunyale boorhumente basemakhaya, oceba abatsha baye batthathe isigqiblo nekamva le-IDP, i-IDP abafike ikhona bangakhetha ukusebenza ngayo okanye bangaqulunga enye, kodwa oko bekwenza kuthathela inqqalelo yaleyo ikhoyo.

Isigcwangciso Esinxibeleleneyo Sophuhliso sivulelwwe ukahMasipala abenakho ukusebeniza ngendlela engcomekayo ezo zinto zilulutho nezin-qongopeleyo kananjalo sikwanceda ukutha kwnizinga lokunikeewa kwenkonzo.

Ngapehu kwakho konke, sinika imvume koo-ceba ukuba bangalhatha izigqiblo eziiskezelwel ke kwiimfuno zoluntu kuphela zo zinto zibulekileyo eluntwini.



# Langeberg show off its magnificent scenery for Cape Epic mountain bikers



**LANGEBERG YAMNKELA IEPIK:** I-Absa Cape Epic iblanjwa okwesibini kwinqla yaseLangeberg nethe yatsala umda kubakhweli bebhayisekile zentaba kwhlabathi liphela ukuba beze kule ngingqi yethu. Kwakhona umasipala waseLangeberg uyewabamsana nabo bebesingathe lo mnyadalo wodumo ngenxa yendawo ububanjwe kuyo, ngoba inganaba lokuqala nelesibini bellbanjwe kule ngingqi ngomhla wama-24 ukuya kowama-26 Matsh(ukweyokwindla) 2014. Lindawo bekumiselwe kuyo lo mnyadala bekuse-Arabella Wine Estate, phakathi kwe-Robertson ne-Ashton.

**LANGEBERG WELCOMES EPIC:** The Absa Cape Epic took place in the Langeberg region for the second time attracting mountain bikers from around the world to our area. Once again the Langeberg Municipality was a destination partner to this prestigious event and hosted the race village was located at Ashton.

Cape Epic took place in the Langeberg region for mountain bikers from around the world to our Municipality was a destination partner to this stages one and two from 24 to 26 March. The Arabella Wine Estate between Robertson and Ashton



# Water certified safe

It is important that treated water complies with the strict South African National Standards (SANS). Analysis reports are done monthly at these purification plants by an external service provider, the SANS accredited A.L. Abbot and Associates. The latest report, compiled in February, breaks down the five towns' treated water results and shows the water to be safe according to the SANS 241 standards as indicated in this SANS certificate of analysis report.

Dit is belangrik dat die behandelde water voldoen aan die streng Suid-Afrikaanse Nasionale Standaarde (SANS). Ontledingsverslae word op 'n maandelikse basis by hierdie suiweringssanlegte deur 'n eksterne diensverskaffer, die SANS-geakkrediteerde A.L. Abbot and Associates, gedoen. Die mees onlangse verslag, saamgestel in Februarie, gee 'n uiteenstelling van die vyf dorpe se behandelde water en du aan dat die water veilig is volgens die SANS 241-standaard, soos in die tabel uiteengesit.

Ingingqi yaseLangeberg inamaziko amahlanu okucoca amanzi aselwayo kune namanye amahlanu okucoca awelindle. Kubalulekile ukuba oku kucoeca kwamanzi kwensiwe ngokwemigqaliselo enqinqwe ngabakwaSouth National Standards (SANS). lingxelo zokuholwa kwamanzi zenziwa rhoqo ngenyanga kulo maziko okucoca kwamanzi, lusenziwa leqela langaphandle elinikezela ngalo nkondo, lakwa- A.L. Abbot and Associates neliphunyeziweyo lakwa-SANS. Ingxelo yarmva-nje equilunqwe nguMasipala waseLangeberg ngo-Februari iaczulula iziphumo zokucoca kwamanzi kwidolophu zontluu, ikwa hawula neziphumo zokuhuseleka kwamanzi ngokwamanqanaba ka-SANS 241 nanjengoko kubonakaliwi kwe si gca sengxelo yokuholwa singezantsi neyzeniwe ngabakwa-SANS:

ANALYSES	ASHTON Sample no.: 2631 Date Sample: 6/2/2014 Date Analysed: 6/2/2014	BONNIEVALE Sample no.: 2621 Date Sample: 6/2/2014 Date Analysed: 6/2/2014	MCGREGOR Sample no.: 2616 Date Sample: 6/2/2014 Date Analysed: 6/2/2014	MONTAGU Sample no.: 2625 Date Sample: 6/2/2014 Date Analysed: 6/2/2014	ROBERTSON Sample no.: 2611 Date Sample: 6/2/2014 Date Analysed: 6/2/2014	SANS 241-1 2011
pHs (at 25 °C)	8.60	8.20	9.30	8.30	9.00	≥5≤9.7 Operational
pH (at 25 °C)	7.46	7.58	6.55	7.39	6.89	≥5≤9.7 Operational
Conductivity (mS/m) (at 25 °C)	88.9	89.4	9.8	69.8	18.3	≤ 170 Aesthetic
Turbidity (NTU)	2.7	1.8	3.6	5.4	3.4	≤1 Aesthetic ≤5 Operational
Langelier Saturation Index (at 25 °C)	-0.73	-0.58	-2.8	-0.94	-2.1	N/A
Ryznar Index	9.7	8.8	12.1	9.2	11.1	N/A
Colour (mg/l as Pt)	<1	<1	18	<1	<1	≤15 Aesthetic
CaCO <sub>3</sub> Precipitation Potential (mg/l)	-13.2	-9.7	-61.3	-15.6	-35.7	N/A
Total Alkalinity (mg/l as CaCO <sub>3</sub> )	106	109	49.9	96.6	62.3	N/A
Total Hardness (mg/l as CaCO <sub>3</sub> )	142	147	15.8	112	30.9	N/A
Calcium (mg/l as Ca)	18.7	19.7	2.4	14.6	4.5	N/A
Magnesium (mg/l as Mg)	23.2	23.9	2.4	18.3	4.8	N/A
Aluminium (ug/l as Al)	477	158	301	648	198	≤300 Operational
Iron (ug/l as Fe)	30	19	264	44	70	≤15 Aesthetic ≤2 000 Chronic Health
Free Chlorine (mg/l)	0.30	1.8	0.14	1.7	0.79	≤5.0 Chronic Health
E.coli (count per 100ml)	<1	<1	<1	<1	<1	Not Detected Acute Health -1
Total Coliform Bacteria (count per 100ml)	<1	<1	23	<1	<1	Not detected acute health -1
Calcium Hardness (mg/l as CaCO <sub>3</sub> )	46.8	49.3	6.0	36.5	11.2	N/A
Magnesium Hardness (mg/l as CaCO <sub>3</sub> )	95.1	98.0	9.8	75.2	19.7	N/A

## GET CONNECTED TO YOUR CITY'S SMS DATABASE

Langeberg Municipality wants to notify account holders about matters in the area via SMS notices. We hereby request account holders to provide their cellphone numbers, to help the Municipality update the database.



## Abafumana ii-akhawunti zakamasipala-bazakwazisa nge-SMS

UMasipala waseLangeberg nguko usebenzisa inkubo aphi izaziso ze-SMS zinokuthunyelwa kwabo bafumana iikhawunti zakamasipala.

Sicela bonke abafumana iikhawunti zakamasipala ukuba basibonele-le ngenombolo zabo zeselufowni, ukusinceda sikhwazi ukuhlaziya uluhlu lweenkukacha-magama.

Oku kuzakusinceda ukuba sibenako ukuchaza ngemeko zongxa-miseko ezimalunga nezikukhula, ukumka kombane kune nokugqa-

huka kwemibhobho kule ngingqi sisebenzisa i-SMS.

Uyacelwa ukuba utyelele ezondawo kubatalwa kuzo kwezo-ofisi zahlukeneyo kule ngingqi kamasipala, ubanike inombolo yakho yeselufowni, inkukaccha ze-akhawunti kune nenombolo yewadi, okanye ungazithumela nge-email ku-debiteure@langeber.gov.za. Le dilesi ye-mail ikuhsele kwi-spambot. Ngoko udinga i-JavaScript ukuze ubenakho ukuyivula.

## Kom op munisipaliteit se SMS-databasis

Die Langeberg-munisipaliteit maak tans gebruik van 'n stelsel waar ons kennisgewings per SMS aan rekeninghouers kan stuur.

Die munisipaliteit rig hiermee 'n versoek aan alle rekeninghouers om hulle selfoonnummers te verskaf sodat die munisipaliteit se databasis opdateer kan word. Dit sal die munisipaliteit in staat stel om in die toekoms kennisgewings rakenende noodsituasies soos vloede, krag-

onderbrekings en bars van pype in die omgewing per SMS aan u te kommunikeer. U word hiermee vriendelik versoek om die kassier-spupte by die verskillende kantore in die dorpe te besoek en u rekeningnummer sowel as selfoonnummer en wyknommer te verskaf of per e-pos aan te stuur na debiteure@langeber.gov.za. U samewerking in die verband sal baie waardeer word.



# Library Week engages community

Libraries are one of the most important information sources that serve our communities. Library Week was therefore an opportunity that could not be passed up to involve the community

in interesting activities.

The Afrikaans Language Museum and Monument and Montagu Museum had a special herbs program, offered in collaboration with the Langeberg libraries.



## Bibweek was spesiaal

Biblioteke is een van die belangrikste inligtingsbronne tot diens van die gemeenskap en daarom is daar gebruk gemaak van Biblioteekweek om die gemeenskap betrokke te maak by interessante aktiwiteite.

Die Afrikaanse Taalmuseum en -Monument en Montagu Museum het in spesiale Kuiers rondom Krue-program gehad wat in samewerking met die Langeberg-biblioteke aangebied is.

Die Ashton-biblioteek het ook iets spesiaal, met die blou Smurf as gas-

heer, vir plaaslike leerders aangebied.

Die Wes-Kaapse minister van sport en kultuur, dr. Ivan Meyer, het die Langeberg Mountain View-biblioteek en die Robertson-museum besoek. Een van die besprekingspunte was hoe om meer gemeenskapbetrokkenheid by ons plaaslike museums en biblioteke aan te wakker. 'n Besondere woord van dank gaan aan mnr. Jeff Lakay wat oor baie jare heen koerantknipsels maak van gebeure in die gemeenskap.

The Ashton Library arranged a special visit for Ashton learners with the blue Smurf as host.

Western Cape Minister of Culture and Sport, Dr Ivan Meyer, visited Langeberg's Mountain View Library and Robertson Museum. How to get the community more involved with our local museums and libraries was also discussed. A particular word of thanks went to Jeff la Key who collected newspaper clippings of events around the community over many years.



## ILangeberg iyolisa iVeki Yendlu Yencwadi

Amathala-eencwadi yeyona mithombo ibalulekileyo yeenkucha nethi incende abahlali, ngako oko iVeki yaMathala-eencwadi ibingenakuphosakala njengethuba lokubandakanya abahlili kwizinto ezinko undla.

Iziko Lokubuka Izinto Zamandulo ne-Zikhumbuso nglwimi lesibhulu kune Neziko Lokubuka Izinto zaMandulo elliseMontagu ebenenkubo ngamayeza akhethekileyo, oko kusenziva ngokuvisanisa naMathala-eencwadi aseLangeberg.

Ithala-lencwadi ellise-Ashton liququzelele utyelele olukhetekileyo lwabantwana besikolo, bekukha noblue Smurf.

UMphathiswa weZemidalo naMasiko, uGoh. Ivan Meyer, utyelele ithala-lencwadi i-Langeberg Mountain View kune neZiko Lokubuka Izinto zaMandulo ellise-Robertson. Enye into elthe yaxoxwa ibe zindlale lokubandakanya



isinini sabahali kumaZiko Okubuka Izinto zaMandulo kune namathala-eencwadi asekuhlalen. Iizwi lombulelo nelikhethekileyo lenziwe kuMnu. Jeff

Lakay noqokelele iziqwenga kumaphapha-ndaba ngeminyadala yasekuhlaeni ngaphezu kwinyaka eminanzi edlulileyo.

## Meetings with community a success

The first block meeting in the Langeberg Municipality took place on 4 March in Ward 11. The meeting was well attended by the community members in the block with ward committee members, Mrs. D. Dohms, Cllr. Hull DA (Speaker), Mr. J. Coetze and Ms A. Cloete.

Each ward committee member was requested to organise a block meeting in his or her block during March.

There were approximately 120 block meetings within the Langeberg area during March and these will continue to be held quarterly.



## Umhlangan o weBloki ye Wadi 11

UMasipala waseLangeberg ebebamble intlanganiso yokuqala yasekuhlaeni ngoLwesibini umhla we-4 kuMatshi(KweyoNkwindla) 2014 kwa-wadi 11.

Intlanganiso yayizinyaswe linani eli-visayo lamangu asekuhlaeni bekunye namalungu ekomiti yewadi, uNkksz. D. Dohms, uCeba Hull DA (uSomolomo), uMnu. J. Coetze kune noNkzs. A. Cloete.

Ilungu ngalinye lekomiti lacelwe ukuba liququzelele intlanganiso yasekuhlaeni kwindawo elikuyo apha kuMatshi(KweyoNkwindla). Kuqikelewa ukuba kuya-banjiwa malunga neentlanganiso ezimalinga nama-120 kula nginggi yaseLangeberg kwisithuba sikaMatshi (SeyoNkwindla) 2014 nezokutu ziqhubekile.

Isizathu sokubanjwa kwezintlanganiso kungenzame zokufumana igalelo kabahlali ngokuphawula ngeemfuno zabo, ukuba ngaba bayoneliseka ngeenkonzo ababonelelwu ngazo ngumasipala kune nokunikezela ngengxelo neenku-kacha kulo malunga asekuhlaeni abandakanyekayo.

## 120 vergaderings gehou

Die eerste blokvergadering in die Langeberg-munisipaliteit het op 4 Maart in wyk 11 plaasgevind en is goed bygewoon deur die gemeenskaplede in die blok saam met wykkomiteelid, mev. D. Dohms, rdl. DA Hull (speaker), mnr. J. Coetze en mev. A. Cloete.

Elike wykkomiteelid is versook om 'n blokvergadering in sy van hou blok gedurende Maart te belê. Daar is dus gedurende Maart ongeveer 120 blokvergaderings gehou en daar sal kwartaalliks hiermee voortgegaan word.



**LANGEBERG**  
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA  
**Emergency & Customer Call Centre**  
**0860 88 1111**

Queries or suggestions?  
Do you have any suggestions on how we can improve our communication with you?  
Or do you perhaps have queries about any of our articles?

Please contact Melissa Jones at [mjones@langeberg.gov.za](mailto:mjones@langeberg.gov.za) or visit us at the Municipal Building, Main Road 28, Ashton, 6715.

**Navrae of voorstelle?**  
Het u dalk enige voorstelle oor hoe ons ons kommunikasie met u kan verbeter?  
Of het u dalk navrae omtrent enige van ons artikels?

Kontak Melissa Jones by [mjones@langeberg.gov.za](mailto:mjones@langeberg.gov.za) of besoek ons gerus by die Municipale gebou, Hoofweg 28, Ashton, 6715.

**Imbuizo kanye lingcebo?**  
Ingaba uanu kusini na ingeboiso malunga rendlele esinokuphulula ngalo uxibelwane kurny nave?

Okanye, ingaba unembuso ethile malunga nelliwy lamangaku ethu?

Nceda ke uchagamshelelo-n-Melissa Jones, [ku-mjones@langeberg.gov.za](mailto:ku-mjones@langeberg.gov.za) okanye umtyelele kwisakhwo sakwaMasipala esise-28 Main Road, Ashton, 6715.

Created by  
**LANGEBERG**  
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA  
Private Bag X2, ASHTON, 6715, Tel:023 615 8000



Have you joined us yet?

Het jy al by ons aangesluit?  
**isiXhosa isiJoin Us?**



**Langeberg Municipality**



**Langeberg\_Muni**

[www.langeberg.gov.za](http://www.langeberg.gov.za)

